

ORIENTATIONS

ORIENTATION (UE) 2016/231 DE LA BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

du 26 novembre 2015

modifiant l'orientation BCE/2011/23 relative aux obligations de déclaration statistique établies par la Banque centrale européenne en matière de statistiques extérieures (BCE/2015/39)

LE CONSEIL DES GOUVERNEURS DE LA BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE,

vu les statuts du Système européen de banques centrales et de la Banque centrale européenne, et notamment leurs articles 3.1, 3.3, 5.1, 12.1, 14.3 et 16,

vu le règlement (CE) n° 2533/98 du Conseil du 23 novembre 1998 concernant la collecte d'informations statistiques par la Banque centrale européenne ⁽¹⁾, et notamment ses articles 4 et 8,

considérant ce qui suit:

- (1) Les statistiques extérieures sont de plus en plus utilisées à d'autres fins que la politique monétaire, notamment pour l'analyse macro-prudentielle et le suivi des déséquilibres économiques excessifs. La publication, par la Banque centrale européenne, des agrégats de la zone euro, élaborés à partir de l'orientation BCE/2011/23 ⁽²⁾ et des données nationales collectées à ces fins, faciliteront ces activités ainsi que d'autres activités ayant trait à la coopération et la recherche internationales.
- (2) Compte tenu de l'équilibre entre avantages et coûts, le raccourcissement de la période de déclaration pour la transmission des données relatives à la balance des paiements trimestrielle et à la position extérieure globale trimestrielle, qui devait s'appliquer à compter de 2019 conformément à l'orientation BCE/2011/23, ne s'appliquera plus.
- (3) Il convient donc de modifier l'orientation BCE/2011/23 en conséquence,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE ORIENTATION:

Article premier

Modifications

L'orientation BCE/2011/23 est modifiée comme suit:

1. à l'article premier, la définition suivante est ajoutée:

«(17) "ensembles de données nationales publiables": les données correspondant aux tableaux 2A et 4A de l'annexe II, qui sont des sous-ensembles des données présentées respectivement dans les tableaux 2 et 4 de l'annexe II.»

2. L'article 2 est modifié comme suit:

a) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:

«1. Les BCN transmettent à la BCE les données concernant les transactions, les positions et les revalorisations internationales, ainsi que les encours d'avoirs de réserve, les autres avoirs en devises et les engagements liés à des réserves. Les données sont transmises conformément aux tableaux 1 à 5 de l'annexe II et en respectant les délais précisés à l'article 3.»

⁽¹⁾ JO L 318 du 27.11.1998, p. 8.

⁽²⁾ Orientation BCE/2011/23 du 9 décembre 2011 relative aux obligations de déclaration statistique établies par la Banque centrale européenne en matière de statistiques extérieures (JO L 65 du 3.3.2012, p. 1).

b) Le paragraphe 1 *bis* suivant est inséré:

«1 *bis* Les sous-ensembles présentés dans les tableaux 2A et 4A de l'annexe II sont transmis à la BCE conjointement avec les données présentées respectivement dans les tableaux 2 et 4 de la même annexe. Ces derniers comprennent les transactions et positions internationales trimestrielles transmises selon les délais définis pour la balance des paiements et la position extérieure globale trimestrielles tels que précisés à l'article 3.»

3. L'article 3, paragraphe 2, est modifié comme suit:

a) Le point b) est remplacé par le texte suivant:

«b) le 82e jour civil suivant la fin du trimestre auquel les données se rapportent, à compter de 2017.»

b) le point c) est supprimé.

4. L'article 3 *bis* suivant est inséré:

«Article 3 *bis*

Transmission et publication des données par la BCE

1. La BCE transmet aux BCN les agrégats de la zone euro qu'elle publie, ainsi que les ensembles de données nationales publiables recueillis conformément à l'article 2.

2. La BCE peut publier des ensembles de données nationales publiables après la publication des agrégats respectifs de la zone euro.»

5. À l'article 6, le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:

«3. Si les données d'un poste des tableaux 1 à 5 de l'annexe II sont négligeables ou insignifiantes pour les statistiques de la zone euro et les statistiques nationales, ou si les données pour ce poste ne peuvent pas être collectées à un coût raisonnable, de "meilleures estimations" reposant sur de bonnes méthodologies statistiques sont autorisées à condition que la valeur analytique des statistiques ne soit pas compromise. De plus, les meilleures estimations sont autorisées pour les ventilations suivantes des tableaux 1, 2, 2A et 6 de l'annexe II:

a) sous-postes de revenus primaires d'autres investissements,

b) sous-postes d'autres revenus primaires et de revenus secondaires,

c) sous-postes de transferts en capital dans le compte de capital,

d) ventilation géographique des passifs de produits financiers dérivés,

e) crédits de bénéfices réinvestis en parts de fonds d'investissement sans code ISIN,

f) crédits de produits de placement sur des parts de fonds d'investissement assortis d'un code ISIN (jusqu'à ce que la CSDB soit jugée apte à calculer ce poste de manière appropriée),

g) ventilation des envois internationaux de billets par valeur unitaire.»

6. Les annexes I et II sont modifiées conformément à l'annexe de la présente orientation.

Article 2

Entrée en vigueur et mise en œuvre

1. La présente orientation prend effet le jour de sa notification aux banques centrales nationales des États membres dont la monnaie est l'euro.

2. Les banques centrales de l'Eurosystème se conforment à la présente orientation à compter du 1^{er} juin 2016.

*Article 3***Destinataires**

Toutes les banques centrales de l'Eurosystème sont destinataires de la présente orientation.

Fait à Francfort-sur-le-Main, le 26 novembre 2015.

Pour le conseil des gouverneurs de la BCE

Le président de la BCE

Mario DRAGHI

ANNEXE

Les annexes I et II de l'orientation BCE/2011/23 sont modifiées comme suit:

1. L'annexe I est modifiée comme suit:

a) La section 1.2 est remplacée par le texte suivant:

«1.2. *Statistiques de balance des paiements trimestrielle*

Objectif

La balance des paiements trimestrielle de la zone euro a pour objet de fournir des informations plus détaillées pour permettre une analyse approfondie des transactions avec l'extérieur. Les données de la balance des paiements trimestrielle constituent également la base du suivi économique détaillé par pays.

Ces statistiques contribuent en particulier à l'établissement des comptes financiers et sectoriels de la zone euro et à la publication conjointe de la balance des paiements de l'Union européenne et de la zone euro en coopération avec la Commission européenne (Eurostat).

Obligations

Les statistiques de balance des paiements trimestrielle sont conformes dans la mesure du possible aux normes internationales (voir article 2, paragraphe 4, de la présente orientation). La ventilation obligatoire des statistiques de balance des paiements trimestrielle est présentée à l'annexe II, tableaux 2 et 2A. Les concepts et définitions harmonisés utilisés dans les comptes de capital et d'opérations financières figurent à l'annexe III.

La ventilation du compte de transactions courantes trimestriel est semblable à celle requise pour les données mensuelles. Toutefois, en ce qui concerne les revenus, une ventilation plus détaillée est nécessaire sur une base trimestrielle.

Pour ce qui est du compte d'opérations financières, la BCE suit les obligations de la sixième édition du Manuel de la balance des paiements et de la position extérieure globale (ci-après la "MBP6") du Fonds monétaire international (FMI) pour la rubrique "autres investissements". Il existe une différence de présentation de la ventilation (la priorité est donnée au secteur). Cette ventilation par secteur est toutefois compatible avec la ventilation de la MBP6 où la priorité est donnée aux instruments. De même que dans la présentation de la MBP6, monnaie fiduciaire et dépôts sont distingués des prêts et des autres investissements.

Les BCN doivent opérer une distinction entre les transactions avec des États membres de la zone euro et l'ensemble des autres transactions extérieures. Les statistiques des transactions nettes portant sur des avoirs de la zone euro sous forme d'investissements de portefeuille sont obtenues par cumul des opérations nettes déclarées sur titres émis par des non-résidents de la zone euro. Les statistiques des transactions nettes portant sur des engagements au titre des investissements de portefeuille de la zone euro sont obtenues par consolidation des opérations nettes sur engagements nationaux totaux et des opérations nettes sur titres émis et achetés par des résidents de la zone euro.

Les mêmes obligations de déclaration et la même méthode de calcul des données agrégées s'appliquent aux revenus des investissements de portefeuille.

Pour les investissements directs, les BCN doivent soumettre trimestriellement la ventilation par secteur suivante: a) institutions de dépôts, à l'exclusion de la banque centrale; b) administrations publiques; c) sociétés financières autres que les IFM; d) sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages. Pour les "avoirs au titre des investissements de portefeuille" et les "autres investissements", la ventilation des déclarations établie en fonction des secteurs institutionnels respecte les composantes types du FMI comprenant: a) banque centrale; b) institutions de dépôts, à l'exclusion de la banque centrale; c) fonds d'investissement monétaires; d) administrations publiques; e) sociétés financières autres que les IFM; f) sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages.

Pour l'élaboration des statistiques des transactions nettes de la zone euro portant sur des engagements au titre des investissements de portefeuille par secteur des émetteurs résidents de la zone euro, les obligations concernant les données trimestrielles sont semblables à celles concernant la balance des paiements mensuelle.

Conformément au système de comptabilité nationale, la MBP6 recommande que les intérêts soient enregistrés sur la base des droits constatés. Cette obligation concerne le compte des transactions courantes (revenus d'investissements) ainsi que le compte d'opérations financières.»

b) La section 3 est remplacée par le texte suivant:

«3. Statistiques sur la position extérieure globale

Objectif

La position extérieure globale constitue une situation des créances et engagements extérieurs de la zone euro dans son ensemble aux fins d'analyse de la politique monétaire et des marchés des changes. Elle contribue en particulier à l'évaluation de la vulnérabilité extérieure des États membres et au suivi des évolutions des avoirs en actifs liquides à l'étranger du secteur détenteur de monnaie. Ces informations statistiques sont essentielles pour l'élaboration du compte du reste du monde des comptes trimestriels financiers de la zone euro et peuvent également faciliter l'établissement de flux de balance des paiements. Les statistiques de la position extérieure globale trimestrielle constituent également la base du suivi économique détaillé par pays.

Obligations

Les BCN ont l'obligation de transmettre des statistiques sur la position extérieure globale selon une périodicité trimestrielle, exprimées en niveaux d'encours de fin de période, et sur les revalorisations dues aux variations du taux de change ou à d'autres variations de prix.

Les données sur la position extérieure globale sont conformes, dans la mesure du possible, aux normes internationales (voir article 2, paragraphe 4, de la présente orientation). La BCE établit la position extérieure globale de l'ensemble de la zone euro. La ventilation de la position extérieure globale de la zone euro est présentée à l'annexe II, tableaux 4 et 4A.

La position extérieure globale présente les encours financiers au terme de la période de référence, évalués aux cours de fin de période. Les variations de la valeur des encours pourraient être dues aux facteurs suivants. Premièrement, une partie de la variation de la valeur durant la période de référence est imputable aux transactions financières qui ont eu lieu et ont été enregistrées dans la balance des paiements. Deuxièmement, une partie de la variation entre les positions au début et à la fin d'une période donnée est due à la variation des cours des créances et engagements financiers ainsi décrits. Troisièmement, au cas où des encours seraient libellés dans des monnaies autres que l'unité de compte utilisée pour la position extérieure globale, les fluctuations des taux de change vis-à-vis des autres devises modifieront également les valeurs. Enfin, toute autre variation des encours qui n'est pas due aux facteurs précités sera considérée comme imputable à d'autres variations du volume au cours de la période.

Un rapprochement approprié entre flux et encours financiers de la zone euro nécessite que les variations de la valeur des encours dues aux fluctuations de cours, de taux de change et aux autres ajustements fassent l'objet d'une distinction.

Le champ couvert par la position extérieure globale doit s'apparenter autant que possible à celui des flux de la balance des paiements trimestrielle. Les concepts, définitions et ventilations sont conformes à ceux utilisés pour les flux de la balance des paiements trimestrielle.

Dans la mesure du possible, les données relatives à la position extérieure globale doivent être cohérentes avec les autres statistiques, telles que les statistiques monétaires et bancaires et celles relatives aux comptes financiers et aux comptes nationaux.

De même que pour la balance des paiements mensuelle et trimestrielle, les BCN doivent opérer une distinction au sein de leurs statistiques relatives à la position extérieure globale entre les avoirs vis-à-vis des États membres participants et l'ensemble de toutes les autres positions extérieures. Une distinction doit être opérée dans les comptes d'investissements de portefeuille entre les avoirs en titres émis par des résidents de la zone euro et les avoirs en titres émis par des non-résidents de la zone euro. Les statistiques des avoirs nets au titre des investissements de portefeuille de la zone euro sont obtenues par cumul des avoirs nets déclarés sur titres émis par des non-résidents de la zone euro. Les statistiques des engagements nets au titre des investissements de portefeuille de la zone euro sont obtenues par consolidation des engagements nationaux totaux nets et des avoirs nets en titres émis et achetés par des résidents de la zone euro.

Les avoirs et engagements au titre des investissements de portefeuille dans la position extérieure globale sont élaborés uniquement à partir de données d'encours.

Les BCN (et les autres autorités statistiques nationales compétentes le cas échéant) collectent, au minimum, des données trimestrielles, titre par titre, relatives aux encours d'avoirs et d'engagements au titre des investissements de portefeuille, conformément à l'un des modèles présentés dans le tableau figurant à l'annexe VI.»

2. L'annexe II est modifiée comme suit:

a) Le tableau 2 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 2

Balance des paiements trimestrielle

	Crédit	Débit
1. Compte de transactions courantes ⁽¹⁾		
Biens	Geo 4 ⁽²⁾	Geo 4
Marchandises générales sur la base de la balance des paiements	Geo 3	Geo 3
Exportations nettes de biens en négoce international	Geo 3	
Biens acquis dans le cadre du négoce international (crédits négatifs)	Geo 3	
Biens vendus dans le cadre du négoce international	Geo 3	
Or non monétaire	Geo 3	Geo 3
Ajustement marquage — commerce de quasi-transit	Geo 4	Geo 4
Services	Geo 4	Geo 4
Services de production manufacturière utilisant des intrants physiques appartenant à des tiers	Geo 4	Geo 4
Services d'entretien et de réparation non compris ailleurs (n.c.a.)	Geo 4	Geo 4
Transports	Geo 4	Geo 4
Voyages	Geo 4	Geo 4
Services de bâtiments et travaux publics	Geo 4	Geo 4
Services d'assurance et de fonds de pension	Geo 4	Geo 4
Services financiers	Geo 4	Geo 4
Services explicitement facturés et autres services financiers	Geo 3	Geo 3
Services d'intermédiation financière indirectement mesurés (SIFIM)	Geo 3	Geo 3
Rémunération pour usage de la propriété intellectuelle n.c.a.	Geo 4	Geo 4
Services de télécommunications, services informatiques et d'information	Geo 4	Geo 4

	Crédit	Débit
Autres services aux entreprises	Geo 4	Geo 4
Services de recherche et développement	Geo 3	Geo 3
Services professionnels et services de conseil en gestion	Geo 3	Geo 3
Services techniques, services liés au commerce et autres services fournis aux entreprises	Geo 3	Geo 3
Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	Geo 4	Geo 4
Biens et services fournis ou reçus par les administrations publiques n.c.a.	Geo 4	Geo 4
Revenus primaires		
Rémunération des salariés	Geo 4	Geo 4
Revenu d'investissements		
Investissements directs		
Actions	Geo 4	Geo 4
Dividendes et prélèvements sur les revenus des quasi-sociétés		
<i>dans des entreprises d'investissements directs</i>	Geo 3	Geo 3
<i>auprès d'un investisseur direct (investissements à rebours)</i>	Geo 3	Geo 3
<i>entre entreprises sœurs</i>	Geo 3	Geo 3
par secteur résident (Sec 2) ⁽³⁾	Geo 2	Geo 2
Bénéfices réinvestis	Geo 4	Geo 4
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2	Geo 2
Autres transactions	Geo 4	Geo 4
<i>dans des entreprises d'investissements directs</i>	Geo 3	Geo 3
<i>auprès d'un investisseur direct (investissements à rebours)</i>	Geo 3	Geo 3
<i>entre entreprises sœurs</i>	Geo 3	Geo 3
<i>dont: intérêts</i>		
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2	Geo 2

	Crédit	Débit
Investissements de portefeuille		
Actions et parts de fonds d'investissement	Geo 4	Geo 1
Actions		
Dividendes		
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 1
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2	
Parts de fonds d'investissement		
Dividendes		
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 1
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2	
Bénéfices réinvestis		
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 1
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2	
Titres de créance		
à court terme	Geo 4	Geo 1
Intérêts		
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 1
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2	
à long terme	Geo 4	Geo 1
Intérêts		
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 1
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2	
Autres investissements	Geo 4	Geo 4
Prélèvements sur les revenus des quasi-sociétés	Geo 3	Geo 3
Intérêts	Geo 3	Geo 3
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2	Geo 2

	Crédit	Débit
<i>dont</i> : intérêts sur DTS		Geo 1
<i>dont</i> : intérêts avant allocation des SIFIM	Geo 3	Geo 3
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2	Geo 2
Revenus d'investissements attribués aux assurés, aux bénéficiaires de fonds de pension et aux bénéficiaires de régimes de garanties standard	Geo 3	Geo 3
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2	Geo 2
Avoirs de réserve	Geo 3	
<i>dont</i> : intérêts	Geo 3	
Autres revenus primaires	Geo 4	Geo 4
Administrations publiques	Geo 3	Geo 3
Impôts sur la production et les importations	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Impôts sur les produits	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Autres impôts sur la production	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Subventions	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Subventions sur les produits	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Autres subventions sur la production	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Loyers	Geo 3	Geo 3
Autres secteurs	Geo 3	Geo 3
Impôts sur la production et les importations	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Impôts sur les produits	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Autres impôts sur la production	Geo 3/institutions de l'Union	Geo 3/institutions de l'Union

	Crédit	Débit
Subventions	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Subventions sur les produits	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Autres subventions sur la production	Geo 3/Institutions de l'Union	Geo 3/Institutions de l'Union
Loyers	Geo 3	Geo 3
Revenus secondaires	Geo 4	Geo 4
Administrations publiques	Geo 3	Geo 3
Impôts courants sur le revenu, le patrimoine, etc.	Geo 3	Geo 3
Cotisations sociales	Geo 3	Geo 3
Prestations sociales	Geo 3	Geo 3
Coopération internationale courante	Geo 3	Geo 3
<i>dont</i> : vis-à-vis des institutions de l'Union (à l'exclusion de la BCE)	Institutions de l'Union	Institutions de l'Union
Transferts courants divers	Geo 3	Geo 3
Ressources propres de l'Union basées sur la TVA et le RNB	Institutions de l'Union	Institutions de l'Union
Autres secteurs	Geo 3	Geo 3
Impôts courants sur le revenu, le patrimoine, etc.	Geo 3	Geo 3
Cotisations sociales	Geo 3	Geo 3
Prestations sociales	Geo 3	Geo 3
Primes nettes d'assurance-dommages	Geo 3	Geo 3
Indemnités d'assurance-dommages	Geo 3	Geo 3
Transferts courants divers	Geo 3	Geo 3
<i>dont</i> : transferts personnels (entre ménages résidents et ménages non-résidents)	Geo 3	Geo 3
<i>dont</i> : envois de fonds des travailleurs	Geo 4	Geo 4
Ajustement pour variation des droits à pension	Geo 3	Geo 3

	Crédit	Débit	
2. Compte de capital	Geo 4	Geo 4	
Acquisitions/cessions brutes d'actifs non financiers non produits	Geo 3	Geo 3	
Transferts de capital	Geo 3	Geo 3	
Administrations publiques	Geo 3	Geo 3	
Impôts sur le capital	Geo 3	Geo 3	
Aides à l'investissement	Geo 3	Geo 3	
Autres transferts en capital	Geo 3	Geo 3	
<i>dont</i> : remise de dette	Geo 3	Geo 3	
Autres secteurs	Geo 3	Geo 3	
Impôts sur le capital	Geo 3	Geo 3	
Aides à l'investissement	Geo 3	Geo 3	
Autres transferts en capital	Geo 3	Geo 3	
<i>dont</i> : remise de dette	Geo 3	Geo 3	
	Acquisition nette d'actifs financiers	Accroissement net des passifs	Net
3. Compte d'opérations financières	Geo 1	Geo 1	
Investissements directs	Geo 4	Geo 4	
Actions et parts de fonds d'investissement	Geo 4	Geo 4	
a. Actions	Geo 2	Geo 2	
cotées	Geo 2	Geo 2	
non cotées	Geo 2	Geo 2	
Autres (par exemple: immobilier)	Geo 2	Geo 2	
b. Parts de fonds d'investissement	Geo 2	Geo 2	
1. Titres de participation autres que bénéfices réinvestis			
<i>dans des entreprises d'investissements directs</i>	Geo 3	Geo 3	
<i>auprès d'un investisseur direct (investissements à rebours)</i>	Geo 3	Geo 3	
<i>entre entreprises sœurs</i>	Geo 3	Geo 3	
<i>par secteur résident (Sec 2)</i>	Geo 2	Geo 2	

	Acquisition nette d'actifs financiers	Accroissement net des passifs	Net
2. Bénéfices réinvestis	Geo 4	Geo 4	
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	
Autres capitaux	Geo 4	Geo 4	
<i>dans des entreprises d'investissements directs</i>	Geo 3	Geo 3	
<i>auprès d'un investisseur direct (investissements à rebours)</i>	Geo 3	Geo 3	
<i>entre entreprises sœurs</i>	Geo 3	Geo 3	
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	
Investissements de portefeuille	Geo 4	Geo 1	
Actions et parts de fonds d'investissement	Geo 4	Geo 1	
Actions			
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 1	
cotées	Geo 2	Geo 1	
non cotées	Geo 2	Geo 1	
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)			
cotées	Geo 2		
non cotées	Geo 2		
Parts de fonds d'investissement			
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 1	
<i>dont: réinvestissement des bénéfices</i>	Geo 3	Geo 1	
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2		
<i>dont: réinvestissement des bénéfices</i>	Geo 2		
Titres de créance			
à court terme	Geo 4	Geo 1	
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 1	
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2		

	Acquisition nette d'actifs financiers	Accroissement net des passifs	Net
à long terme	Geo 4	Geo 1	
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 1	
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2		
Produits financiers dérivés (autres que réserves) et options sur titres des salariés			
par secteur résident (Sec 2)			Geo 3
Autres investissements	Geo 4	Geo 4	
par secteur résident (sec 1)	Geo 4	Geo 4	
Autres participations	Geo 3	Geo 3	
numéraire et dépôts			
par secteur résident (Sec 2)			
à court terme	Geo 3	Geo 3	
à long terme	Geo 3	Geo 3	
Prêts			
par secteur résident (Sec 2)			
à court terme	Geo 3, FMI	Geo 3, FMI	
à long terme	Geo 3, FMI	Geo 3, FMI	
Droits sur les réserves techniques d'assurance, sur les fonds de pension et sur les réserves de garanties standard			
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 3	
Crédits commerciaux et avances			
par secteur résident (Sec 2)			
à court terme	Geo 3	Geo 3	
à long terme	Geo 3	Geo 3	
Autres comptes à recevoir/à payer			

	Acquisition nette d'actifs financiers	Accroissement net des passifs	Net
par secteur résident (Sec 2)			
à court terme	Geo 3	Geo 3	
à long terme	Geo 3	Geo 3	
DTS		Geo 1	
Avoirs de réserve	Geo 3		
4. Soldes comptables			
Solde des biens et services			Geo 4
Solde du compte des transactions courantes			Geo 1
Prêts nets (+)/emprunts nets (-) (solde du compte des opérations courantes et du compte de capital)			Geo 1
Prêts nets (+)/emprunts nets (-) (du compte d'opé- rations financières)			Geo 1
Erreurs et omissions nettes			Geo 1

(¹) Les concepts et définitions ayant fait l'objet d'une sélection sont précisés à l'annexe III.

(²) Le détail des ventilations géographiques requises est précisé au tableau 7.

(³) Le détail des ventilations par secteur institutionnel est précisé au tableau 8.»

b) Le tableau 2A suivant est inséré:

«Tableau 2A

Balance des paiements trimestrielle — sous-ensemble publiable

	Crédit	Débit	Solde/net
1. Compte des transactions courantes	Geo 2	Geo 1	
Biens	Geo 2	Geo 2	
Marchandises générales sur la base de la ba- lance des paiements	Geo 1	Geo 1	
Exportations nettes de biens en négoce interna- tional	Geo 1		
Services	Geo 2	Geo 2	
Services de production manufacturière utilisant des intrants physiques appartenant à des tiers	Geo 1	Geo 1	
Services d'entretien et de réparation non compris ailleurs (n.c.a.)	Geo 1	Geo 1	
Transports	Geo 1	Geo 1	
Voyages	Geo 1	Geo 1	
Services de bâtiments et travaux publics	Geo 1	Geo 1	
Services d'assurance et de fonds de pension	Geo 1	Geo 1	

	Crédit	Débit	Solde/net
Services financiers	Geo 1	Geo 1	
Rémunération pour usage de la propriété intellectuelle n.c.a.	Geo 1	Geo 1	
Services de télécommunications, services informatiques et d'information	Geo 1	Geo 1	
Autres services aux entreprises	Geo 1	Geo 1	
Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	Geo 1	Geo 1	
Biens et services fournis ou reçus par les administrations publiques n.c.a.	Geo 1	Geo 1	
Services non attribués	Geo 1	Geo 1	
Revenus primaires	Geo 2	Geo 1	
Rémunération des salariés	Geo 2	Geo 2	
Revenu d'investissements	Geo 2	Geo 1	
Banque centrale	Geo 1	Geo 1	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
Investissements directs	Geo 2	Geo 2	
Actions	Geo 2	Geo 2	
Dividendes et prélèvements sur les revenus des quasi-sociétés	Geo 1	Geo 1	
Bénéfices réinvestis	Geo 1	Geo 1	
Autres transactions	Geo 2	Geo 2	
Investissements de portefeuille	Geo 2	Geo 1	
Actions et parts de fonds d'investissement	Geo 2	Geo 1	
Dividendes actions	Geo 1	Geo 1	
Revenus de parts de fonds d'investissement	Geo 1	Geo 1	

	Crédit	Débit	Solde/net
Titres de créance	Geo 2	Geo 1	
à court terme	Geo 2	Geo 1	
à long terme	Geo 2	Geo 1	
Autres investissements	Geo 2	Geo 2	
Intérêts	Geo 1	Geo 1	
dont: intérêts avant allocation des SIFIM	Geo 1	Geo 1	
Avoirs de réserve	Geo 1		
Autres revenus primaires	Geo 2	Geo 2	
Revenus secondaires	Geo 2	Geo 2	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
<i>dont</i> : envois de fonds des travailleurs	Geo 1	Geo 1	
2. Compte de capital	Geo 2	Geo 2	
Acquisitions/cessions brutes d'actifs non financiers non produits	Geo 1	Geo 1	
Transferts de capital	Geo 1	Geo 1	
	Acquisition nette d'actifs financiers	Accroissement net des passifs	Net
3. Compte d'opérations financières	Geo 2 (1)	Geo 1	
Investissements directs	Geo 2	Geo 2	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
Actions	Geo 2	Geo 2	
Autres transactions	Geo 2	Geo 2	
Investissements de portefeuille	Geo 2	Geo 1	
Actions et parts de fonds d'investissement	Geo 2	Geo 1	

	Acquisition nette d'actifs financiers	Accroissement net des passifs	Net
Actions	Geo 1	Geo 1	
Banque centrale	Geo 1	Geo 1	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
Parts de fonds d'investissement	Geo 1	Geo 1	
Banque centrale	Geo 1		
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1		
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1		
<i>Secteur de contrepartie émettrice: Autres IFM</i>	Geo 1		
Titres de créance	Geo 2	Geo 1	
à court terme	Geo 2	Geo 1	
Banque centrale	Geo 1	Geo 1	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 2	Geo 1	
Banque centrale	Geo 1	Geo 1	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	

	Acquisition nette d'actifs financiers	Accroissement net des passifs	Net
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
Produits financiers dérivés (autres que réserves) et options sur titres des salariés			Geo 1
Banque centrale			Geo 1
Autres IFM			Geo 1
Administrations publiques			Geo 1
Autres secteurs			Geo 1
Sociétés financières autres que les IFM			Geo 1
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages			Geo 1
Autres investissements	Geo 2	Geo 2	
Autres participations	Geo 1	Geo 1	
Numéraire et dépôts	Geo 2	Geo 2	
Banque centrale	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	

	Acquisition nette d'actifs financiers	Accroissement net des passifs	Net
Prêts	Geo 2	Geo 2	
Banque centrale	Geo 1		
à court terme	Geo 1		
à long terme	Geo 1		
Autres IFM	Geo 1		
à court terme	Geo 1		
à long terme	Geo 1		
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institu- tions sans but lucratif au service des ména- ges	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Droits sur les réserves techniques d'assurance, sur les fonds de pension et sur les réserves de garanties standards	Geo 1	Geo 1	
Crédits commerciaux et avances	Geo 2	Geo 2	
<i>dont</i> : Sociétés non financières, ménages et ins- titutions sans but lucratif au service des mé- nages	Geo 1	Geo 1	
Autres comptes à recevoir/à payer	Geo 1	Geo 1	
DTS		Geo 1	
Avoirs de réserve	Geo 1		
4. Soldes comptables			
Solde des biens et services			Geo 2
Solde du compte des transactions courantes			Geo 1
Prêts nets (+)/emprunts nets (-) (solde du compte des opérations courantes et du compte de capital			Geo 1
Prêts nets (+)/emprunts nets (-) (du compte d'opé- rations financières)			Geo 1
Erreurs et omissions nettes			Geo 1

(¹) Y compris "produits financiers dérivés" (nets)»

c) Le tableau 4 est remplacé par le tableau suivant:

«Tableau 4

Position extérieure globale trimestrielle

	Avoirs			Engagements			Net
	Avoirs	Revalorisations dues aux variations du taux de change	Revalorisations dues à d'autres variations de prix	Engagements	Revalorisations dues aux variations du taux de change	Revalorisations dues à d'autres variations de prix	Revalorisations dues à d'autres variations de prix
Compte d'opérations financières ⁽¹⁾	Geo 1 ⁽²⁾			Geo 1			
Investissements directs	Geo 4			Geo 4			
Actions et parts de fonds d'investissement	Geo 4	Geo 2	Geo 2	Geo 4	Geo 2	Geo 2	
<i>dans des entreprises d'investissements directs</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>auprès d'un investisseur direct (investissements à rebours)</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>entre entreprises sœurs</i>	Geo 2			Geo 2			
par secteur résident (Sec 2) ⁽³⁾	Geo 2			Geo 2			
a. <i>Actions</i>							
<i>cotées</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>non cotées</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>Autres (par exemple: immobilier)</i>	Geo 2			Geo 2			
b. <i>Parts de fonds d'investissement</i>	Geo 2			Geo 2			
Autres capitaux	Geo 4	Geo 2	Geo 2	Geo 4	Geo 2	Geo 2	
<i>dans des entreprises d'investissements directs</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>auprès d'un investisseur direct (investissements à rebours)</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>entre entreprises sœurs</i>	Geo 2			Geo 2			
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2			Geo 2			
Investissements de portefeuille	Geo 4			Geo 1			
Actions et parts de fonds d'investissement	Geo 4			Geo 1			
Actions							
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3			Geo 1			
<i>cotées</i>	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
<i>non cotées</i>	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)							
<i>cotées</i>	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
<i>non cotées</i>	Geo 2	Geo 2	Geo 2				

	Avoirs			Engagements			Net
	Avoirs	Revalorisations dues aux variations du taux de change	Revalorisations dues à d'autres variations de prix	Engagements	Revalorisations dues aux variations du taux de change	Revalorisations dues à d'autres variations de prix	Revalorisations dues à d'autres variations de prix
Partis de fonds d'investissement							
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
Titres de créance							
à court terme	Geo 4			Geo 1			
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
par monnaie:							
Euro	Geo 2			Geo 1			
dollar des États-Unis	Geo 2			Geo 1			
autres monnaies	Geo 2			Geo 1			
à long terme	Geo 4			Geo 1			
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
avec échéance résiduelle inférieure ou égale à un an				Geo 1			
avec échéance résiduelle supérieure à un an				Geo 1			
par secteur de contrepartie émettrice (Sec 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
avec échéance résiduelle inférieure ou égale à un an	Geo 2						
avec échéance résiduelle supérieure à un an	Geo 2						
par monnaie:							
euro	Geo 2			Geo 1			
dollar des États-Unis	Geo 2			Geo 1			
autres monnaies	Geo 2			Geo 1			
Produits financiers dérivés (autres que réserves) et options sur titres des salariés	Geo 4			Geo 4			
par secteur résident (Sec 2)	Geo 2			Geo 2			Geo 2

	Avoirs			Engagements			Net
	Avoirs	Revalorisations dues aux variations du taux de change	Revalorisations dues à d'autres variations de prix	Engagements	Revalorisations dues aux variations du taux de change	Revalorisations dues à d'autres variations de prix	Revalorisations dues à d'autres variations de prix
Autres investissements	Geo 4			Geo 4			
par secteur résident (Sec 1)	Geo 4			Geo 4			
par secteur résident (Sec 2)		Geo 2	Geo 2		Geo 2	Geo 2	
Autres participations	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	
Numéraire et dépôts	Geo 4	Geo 2		Geo 4	Geo 2		
par secteur résident (Sec 2)							
à court terme	Geo 3			Geo 3			
à long terme	Geo 3			Geo 3			
Prêts	Geo 4	Geo 2		Geo 4	Geo 2		
par secteur résident (Sec 2)							
à court terme	Geo 3, FMI			Geo 3, FMI			
à long terme	Geo 3, FMI			Geo 3, FMI			
Droits sur les réserves techniques d'assurance, sur les fonds de pension et sur les réserves de garanties standards		Geo 2	Geo 2		Geo 2	Geo 2	
par secteur résident (Sec 2)	Geo 3			Geo 3			
Crédits commerciaux et avances	Geo 4	Geo 2		Geo 4	Geo 2		
par secteur résident (Sec 2)							
à court terme	Geo 3			Geo 3			
à long terme	Geo 3			Geo 3			
Autres comptes à recevoir/à payer		Geo 2			Geo 2		
par secteur résident (Sec 2)							
à court terme	Geo 3			Geo 3			
à long terme	Geo 3			Geo 3			
DTS				Geo 1	Geo 1		

(1) Les concepts et définitions ayant fait l'objet d'une sélection sont précisés à l'annexe III.

(2) Le détail des ventilations géographiques requises est précisé au tableau 7.

(3) Le détail des ventilations par secteur institutionnel est précisé au tableau 8.»

d) Le tableau 4A suivant est inséré:

«Tableau 4A

Position extérieure globale trimestrielle — sous-ensemble publiable

	Positions		
	Avoirs	Engagements	Net
Compte d'opérations financières	Geo 2	Geo 1	
Investissements directs	Geo 2	Geo 2	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
Actions	Geo 2	Geo 2	
Autres capitaux	Geo 2	Geo 2	
Investissements de portefeuille	Geo 2	Geo 1	
Actions et parts de fonds d'investissement	Geo 2	Geo 1	
Actions	Geo 1	Geo 1	
Banque centrale	Geo 1	Geo 1	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
Parts de fonds d'investissement	Geo 1	Geo 1	
Banque centrale	Geo 1		
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1		
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1		
Secteur de contrepartie émettrice: Autres IFM	Geo 1		

	Positions		
	Avoirs	Engagements	Net
Titres de créance	Geo 2	Geo 1	
à court terme	Geo 2	Geo 1	
Banque centrale	Geo 1	Geo 1	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 2	Geo 1	
Banque centrale	Geo 1	Geo 1	
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
Produits financiers dérivés (autres que réserves) et options sur titres des salariés			Geo 1
Banque centrale			Geo 1
Autres IFM			Geo 1
Administrations publiques			Geo 1
Autres secteurs			Geo 1
Sociétés financières autres que les IFM			Geo 1
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages			Geo 1
Autres investissements	Geo 2	Geo 2	
Autres participations	Geo 1	Geo 1	
Numéraire et dépôts	Geo 2	Geo 2	
Banque centrale	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	

	Positions		
	Avoirs	Engagements	Net
Autres IFM	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Prêts	Geo 2	Geo 2	
Banque centrale	Geo 1		
à court terme	Geo 1		
à long terme	Geo 1		
Autres IFM	Geo 1		
à court terme	Geo 1		
à long terme	Geo 1		
Administrations publiques	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Autres secteurs	Geo 1	Geo 1	
Sociétés financières autres que les IFM	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	
Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
à court terme	Geo 1	Geo 1	
à long terme	Geo 1	Geo 1	

	Positions		
	Avoirs	Engagements	Net
Droits sur les réserves techniques d'assurance, sur les fonds de pension et sur les réserves de garanties standards	Geo 1	Geo 1	
Crédits commerciaux et avances	Geo 2	Geo 2	
<i>dont</i> : Sociétés non financières, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages	Geo 1	Geo 1	
Autres comptes à recevoir/à payer	Geo 1	Geo 1	
DTS		Geo 1»	